

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

16 MAI 2000

Proposition de résolution sur la Birmanie (Myanmar)

AMENDEMENTS

Nº 5 DE MME THIJS

Remplacer le préambule du considérant B de la façon suivante :

« B. *Eu égard à la résolution adoptée à l'unanimité, le 18 avril 2000, ...* »

Justification

La nouvelle résolution relative à la situation des droits de l'homme en Birmanie a été adoptée le 18 avril 2000 par la Commission des droits de l'homme des Nations unies. En faisant référence à cette résolution, on tient compte d'une manière plus directe des demandes et exigences du rapporteur spécial des Nations unies pour le Myanmar.

Nº 6 DE MME THIJS

Insérer, après le point 1 du dispositif, un point 1bis (nouveau), libellé comme suit :

« *Ibis. — d'encourager le gouvernement de Birmanie (Myanmar) à autoriser Rasjoomer Lallah, le rapporteur spécial des Nations unies pour la Birmanie (Myanmar), à avoir accès au pays;* »

Voir:

Documents du Sénat:

2-130 - 1999/2000:

- Nº 1: Proposition de résolution de M. Mahoux et consorts.
- Nº 2: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1999-2000

16 MEI 2000

Voorstel van resolutie over Birma (Myanmar)

AMENDEMENTEN

Nr. 5 VAN MEVROUW THIJS

De aanhef van considerans B vervangen als volgt :

« *B. Gelet op de unaniem aangenomen resolutie van de mensenrechtensituatie in Birma door de Commissie van de mensenrechten van de VN aangenomen. Door naar deze resolutie te verwijzen speelt men directer in op de vragen en eisen van de speciale rapporteur betreffende Birma.* »

Verantwoording

Op 18 april 2000 werd de nieuwe resolutie betreffende de mensenrechtensituatie in Birma door de Commissie van de mensenrechten van de VN aangenomen. Door naar deze resolutie te verwijzen speelt men directer in op de vragen en eisen van de speciale rapporteur betreffende Birma.

Nr. 6 VAN MEVROUW THIJS

Napunt 1 van het dispositief een punt 1bis(nieuw) invoegen, luidende als volgt :

« *Ibis. — de regering van Birma (Myanmar) aan te sporen om Rasjoomer Lallah, de speciale VN-rapporteur voor Birma (Myanmar), toegang te verlenen tot het land;* »

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-130 - 1999/2000:

- Nº 1: Voorstel van resolutie van de heer Mahoux c.s.
- Nº 2: Amendementen.

Justification	Verantwoording
<p>Le régime en place interdit, depuis quelques années, l'accès au pays à l'émissaire des Nations unies qui établit chaque année un rapport sur la situation des droits de l'homme et des droits des minorités. La présence de pareil rapporteur et la rédaction d'un rapport annuel peuvent pourtant constituer, pour les Nations unies, un moyen supplémentaire pour obliger le gouvernement du Myanmar à respecter les droits de l'homme.</p>	<p>Sinds enkele jaren ontzegt het regime de Verenigde Naties gezant, die jaarlijks verslag uitbrengt over de toestand van de mensenrechten en de rechten van de minderheden, de toegang tot het land. Nochtans kan voor de Verenigde Naties, de aanwezigheid van een dergelijke rapporteur en het jaarlijks verslag een bijkomend middel zijn om de regering in Birma onder druk te zetten de mensenrechten na te leven.</p>
Nº 7 DE MME THIJS	Nr. 7 VAN MEVROUW THIJS
<p>Insérer, après le point 5 du dispositif, un point 5bis (nouveau), libellé comme suit :</p> <p>«5bis. — d'insister auprès du gouvernement de Birmanie (Myanmar) pour qu'il garantisse le droit à l'enseignement par la réouverture des universités;»</p>	<p>Na punt 5 van het dispositief een punt 5bis(nieuw) invoegen, luidende als volgt :</p> <p>«5bis. — de regering van Birma (Myanmar) op te roepen het recht op onderwijs te garanderen door middel van een heropening van de universiteiten;»</p>

Justification

Bien que quatre instituts médicaux aient été rouverts au cours de janvier 1999, les universités sont fermées depuis 1996, ce qui a pour conséquence qu'une génération entière de jeunes est privée d'une formation continuée. Or, il est extrêmement important pour le développement ultérieur du pays que les jeunes puissent bénéficier d'une formation universitaire.

Verantwoording

Hoewel vier medische instituten in de loop van januari 1999 heropend werden, blijven de universiteiten sinds 1996 gesloten, waardoor een hele generatie jongeren verstoken blijven van een verdere opleiding. Voor de verdere ontwikkeling van dit land is het van allergrootste belang dat jongeren een universitaire opleiding kunnen genieten.

Erika THIJS.